II

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση)

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ
της 7ης Νοεμβρίου 2000
σχετικά με την υπογραφή, εξ ονόματος της Κοινότητας, της νέας σύμβασης για την προστασία του Ρήνου

(2000/706/ΕΚ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 175 παράγραφος 1 και το άρθρο 300 παράγραφος 2 πρώτο εφάφιο πρώτη πρόταση και παράγραφος 3 πρώτο εδάφιο,

την πρόταση της Επιτροπής,

τη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου [1],

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Με την απόφαση 77/586/ΕΟΚ [2], η Κοινότητα συνήψε τη σύμβαση για την προστασία του Ρήνου από τη χημική ρύπανση και το πρόσθετο σύμφωνο της συμφωνίας της Διεθνούς Επιτροπής για την Προστασία του Ρήνου από τη ρύπανση, που υπεγράφη στη Βέρνη στις 29 Απριλίου 1963.

(2) Κατά την 25ης συνεδρίαση της συντονιστικής ομάδας της Διεθνούς Επιτροπής για την Προστασία του Ρήνου, τα παρόχθια κράτη έκριναν απαραίτητο να μελετηθεί μια νέα σύμβαση για την προστασία του Ρήνου και να αρχίσουν οι σχετικές διαπραγματεύσεις.

(3) Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή έλαβε μέρος στις διαπραγματεύσεις, εξ ονόματος της Κοινότητας, σύμφωνα με τις διαπραγματευτικές οδηγίες που δόθηκαν από το Συμβούλιο, και οι διαπραγματεύσεις ολοκληρώθηκαν τον Ιανουάριο του 1998.

(4) Με γνώμονα το αποτέλεσμα των διαπραγματεύσεων, το Συμβούλιο αποφάσισε, το Μάρτιο του 1999, ότι η Κοινότητα έπρεπε να υπογράψει τη νέα σύμβαση για την προστασία του Ρήνου, υπό την επιφύλαξη της μεταγενέστερης σύναψής της, και επέτρεψε την υπογραφή της εξ ονόματος της Κοινότητας. Η νέα σύμβαση για την προστασία του Ρήνου υπεγράφη στις 12 Απριλίου 1999 στη Βέρνη (Ελβετία),

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Η νέα σύμβαση για την προστασία του Ρήνου εγκρίνεται εξ ονόματος της Κοινότητας.

Το κείμενο της σύμβασης επισυνάπτεται στην παρούσα απόφαση.

Άρθρο 2

Ο Πρόεδρος του Συμβουλίου εξουσιοδοτείται να ορίσει το ή τα αρμόδια πρόσωπα που θα καταθέσουν την πράξη κύρωσης στην κυβέρνηση της Ελβετικής Συνομοσπονδίας, σύμφωνα με το άρθρο 17 της σύμβασης.

Βρυξέλλες, 7 Νοεμβρίου 2000.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

D. VOYNET

---

[1] Γνώμη που εκδόθηκε στις 17 Μαΐου 2000 (δεν δημοσιεύθηκε ακόμα στην Επίσημη Εφημερίδα).

[2] ΕΕ L 240 της 19.9.1977, σ. 35.